

**Actualización de la lista de permisos de residencia contemplada en el artículo 2, apartado 15, del Reglamento (CE) n° 562/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un Código comunitario de normas para el cruce de personas por las fronteras (Código de fronteras de Schengen) (DO C 247 de 13.10.2006, p. 1; DO C 153 de 6.7.2007, p. 5; DO C 192 de 18.8.2007, p. 11; DO C 271 de 14.11.2007, p. 14; DO C 57 de 1.3.2008, p. 31; DO C 134 de 31.5.2008, p. 14; DO C 207 de 14.8.2008, p. 12; DO C 331 de 21.12.2008, p. 13; DO C 3 de 8.1.2009, p. 5; DO C 64 de 19.3.2009, p. 15; DO C 198 de 22.8.2009, p. 9; DO C 239 de 6.10.2009, p. 2)**

(2009/C 298/06)

La publicación de la lista de permisos de residencia contemplada en el artículo 2, apartado 15, del Reglamento (CE) n° 562/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de marzo de 2006, por el que se establece un Código comunitario de normas para el cruce de personas por las fronteras (Código de fronteras de Schengen) se basa en la información suministrada por los Estados miembros a la Comisión de conformidad con el artículo 34 del Código de fronteras de Schengen.

Además de la publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*, una actualización mensual está disponible en el sitio Internet de la Dirección General de Justicia, Libertad y Seguridad.

SUIZA

*Modificación de la lista publicada en el DO C 331 de 31.12.2008*

Se añaden los siguientes tipos de permiso de residencia:

— Titre de séjour L pour les ressortissants de pays tiers

Aufenthaltstitel L für ruler Drittstaatsangehörige

Permesso di soggiorno L per i cittadini di paesi terzi

[autorización para estancias de corta duración; permiso L, de conformidad con las especificaciones establecidas en el Reglamento del Consejo (CE) n° 1030/2002]

— Titre de séjour B pour les ressortissants de pays tiers

Aufenthaltstitel B für Drittstaatsangehörige

Permesso di soggiorno B per i cittadini di paesi terzi

[autorización de residencia; permiso B, de conformidad con las especificaciones establecidas en el Reglamento del Consejo (CE) n° 1030/2002]

— Titre de séjour C pour les ressortissants de pays tiers

Aufenthaltstitel C für Drittstaatsangehörige

Permesso di soggiorno C per i cittadini di paesi terzi

[autorización de residencia ilimitada; permiso C, de conformidad con las especificaciones establecidas en el Reglamento del Consejo (CE) n° 1030/2002]

— Liste des participants aux voyages scolaires au sein de l'Union européenne (UE) et de l'Association européenne de libre-échange (AELE)

Liste der Teilnehmer von Schulreisen innerhalb der Europäischen Union (EU) und Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)

Lista di partecipanti a viaggi scolastici entro l'Unione europea (UE) e l'Associazione europea di libero scambio (AELS)

Lista de personas que participan en un viaje escolar dentro de la Unión Europea (EU) y de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC)

---